大清宣統二年

第八千三百八十號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

庚戌正月十六日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年二月廿五號禮拜五） Ho Joo Hoh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本坡者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦衛生紙張各機器以待與各官種刊印刷新單件龍有英國各體活字及各式花邊尊延有兩人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工秘絕倫甫延有文士撰寫各體文字現由上海購到各種新編出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有價調或文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒則須寫真銜里開後被登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館啟

○華英學堂招生廣告　啟者本校定於元月二十日開校學課上午英文下午漢文學額按四十名學費每月二元年齡七歲以上十六歲以下報名處在星洲聯報社有志經學者請先期到社掛號可也此佈

庚戌年元月初八日

華英學堂謹啟

軍隊互閧之慘劇及學吏辦理之失機

自數年前洪存歸一案。。誤聽除夕起事於羊城。。自是粵東官吏。。如讀虎色變。。每於除夕元旦之交。。籌思預防之法。。爲打草驚蛇。。稍佈謠言。。即發令誡防。。如防大敵。。然終不足以彌變。。保治安者。。此其故。。蓋無能哉。。雖以彼之所謂先事預防者。。非有挫威銜刑之道。。爲鎮靜羅將。。而祇徒事張皇。。適激功受賞故也。。果也。。不出所人之理論。。而日來乃有新軍變之慘劇。。吉此次風潮之原起。。其事。。使官吏稍有權變。。即不難息風潮。。以歸於平靜。。是以次之變亂。。雖以軍警之衝突成。。而由官吏失機。。以釀成大變者。。見諸人綜核其故。。實有數端。。初則官吏以遊路之[illegible]。。而遊縣新軍。。由是激新軍之咸怨。。謂新軍之假期。。於事前無故促新軍之疑懼。。以稱兵發之因。。其失機一也。。然使不能肇事於未事以前。。或能解散於釀事以後。。則一般文武。。維繫辭其咎。。而罪尚爲輕。。乃衝突之勢既成。。警局補捕新軍。。竟不能同塞兵營中辦理。。致受心。。由是相悶。。卒至勢成水火猶之嫌疑。。而新軍仇視警兵之。。而幾不可收拾。。其失機二也。。其始也。。不直者在新軍。。其終也。。則不直者不在新軍而在旗人。。彼貴士能身任調和。。欲速被融洽於新軍與巡警之間。。本無偏袒。。乃旗兵一若有意感職者。。蓋貴士能以總頂之練辦。。旗兵豈不知其爲何人。。而必欲置之於死地。。況槍彈發。。使任調和者目的未達。。而反負重傷。。傷一人而增激萬人之兇惰。。其失機三也。。彼督李準以標閱專司。。未有除暴安良之責任。。惟達權通變。。於官吏不可少之然術。。乃當變勢既成。。在假兵力以困新軍。。將官稍不知降。。即行奪職。。因是以迫其新軍投誠之心。。其失機四也。。不惟是。。當激兵排新軍。。仍不能區別兵警中。。非亦已矣。。若新軍中聯合其首人。。至局聯求鬨者。。則爲粵員者。。亦當慎審來勢之何如。。爲剿撫兼施之計。。使當此之時。。審情度勢。。順風轉帆。。允釋前所捕獲之新軍。。一面陽加以調之詞。。既足以服軍心。。又足以令官體。。則風潮可以止息。。而將來之禍患。。無自而生。。不亦善乎。。乃督官不爲此計。。拒眾怒。。使軍機。。助新軍之憤以成其勢。。其失機爲尤甚矣。。夫以小事而成衝突。。則事變之微。。圖不得發。。若可以息事與愛而不爲。。任一時之性。。欲施放淫威。。卒以激成巨變。。此則官吏之過。。而無可置辨者也。。搜奪執罪在執政之發。。則袁樹勛以兼圻大吏。。往以縱令踰貝。。徵成兵變。。固咎無可辭。。然如將軍之和綏旗兵。。以擊在洋之大員。。對官之拘留新軍。。以使客逃管之機關。。與夫提督以兵困兵。。以促其困獸猶鬥之心。。則其咎一耳。。率田總故。。而釀成巨變。。致風潮擴大。。關省張皇。。不亦驚人聽聞哉。。以滿城文武。。東倒西趨。。舉皆軍兵。。倚傾累卵。。坐令星星之火。。燎原燎原。。既不能保治安於平日。。復不能拜解紛亂於臨時。。即發而務。。暫行經御。。而終無所息之方。。則幸而新軍倘能於戰亂之際。。不爲利欲之心。。故內

外商賜。。不致啟釁。。猶爲不幸中之幸耳。。若曰不然。。則釁亂之餘。。加以搶掠。。商賜之受害如何。。固未可知也。。既不能弭變。。反從而激變。。徒使人心疑動。。鷄犬不留。。而幾不可收拾。。嗚呼。。邪離彌彌。。天下又安得有此官吏耶。。 錄滬報

本館專電

○吉隆專電 十四日下午本館得接吉隆通信員發來專電云夏巴公司得接英京電音今日市價每園中一號樹乳每磅值銀九司令八辨士云

本館譯電

○檳城專電 本坡浮圓不來西亞報得接十三日檳城發來專電云吉打蘇丹已擬今年欲遊歐洲之事作罷及已訂定今年往遊爪哇云．

○希臘內訌專電 本坡實得力太晤士西報得接十一日倫京發來專電云希京電音內閣諸大臣會議罪宣佈於使希皇退位云十三日倫京發來專電云希皇太子若到京中爲恐諸逗留因之將任如是則須將太子謫逐京城云

○希皇太子已與伴逃弗云

○吉隆專電 本坡實得力太晤士西報得接十一日吉隆坡發來專電云[illegible]

[illegible]

二担去年同月則有七萬三千六百一十一担徵稅六十三萬三千二百四十元去年同月徵稅六十萬零六千零二十六元○質服閩府署樊龍因犯失信案由首判罰無貲入獄六月如是則徵案並行紙盤三月○監打境內各錫礦公被水淹不能開採○四州府參政司參勝君今日辭行見客云

○德相羅耗專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日倫京發來專電云德京議院因爲相臣阿呂城伯爵猝逝之故爲之停議兩日以誌哀悼云

○法摩交涉專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日倫京發來專電云法國因爲借款之事已將發交京的斐敦照會（即決絕摩）與摩國蘇丹武來塞弗之日期訂定陸軍將弁亦已即日首途云

○法京外部大臣卑雄已允發出京的斐敦變交與摩國蘇丹議院對于調發亞兒里亞陸軍之議已表同情云

○吉烈地震專電 本坡實得力太晤士西報得接十一日倫京發來專電云吉烈爲國得知地雖震動云

○沙王將遊歐洲專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日倫京發來專電云沙威皇國王將遊[illegible]

[illegible]

勞打發來電音云英京大風發現災情甚廣意國之雍巴輪船督于歷些之海面沉溺救起二十人云

十二日英京勞打來電云昨日乃英京遇風之第四日此風之勢有如颶風英京遇風毀壞之甚爲多年所未見屋瓦皆揭門窗被毀園中樹木多數摧折云

○俄對錦璦車路之情形電音 十二日英京勞打發來電音云俄國對于中國建築錦州璦琿車路之情形一與日本之要求無異現在守候中國詳情云

○戰艦用油之影響電音 十四日英京勞打發來電音云英國因爲施行在于戰艦中用油代炭之故致令油業股票之價值大漲云

○埃相之被刺專電 英十二日英京勞打發來電音云埃及京城電音有一回教人在於外部衙門之外發鎗轟擊埃相武多羅士該刺客連發五彈該相臣共受三傷且傷雖或無危險該刺客已經被擒云○行刺埃相之刺客乃埃京之藥劑師在伊衿袋中搜得彼與愛國黨、往來之函件云○行刺埃相之刺客經已承知因爲埃相所行各項政令愛國黨人均睹皆於相臣故欲爲之報仇云

十三日英京勞打來電云 埃相經已因傷斃云 十四日英京勞打來電云埃相靈柩已由[illegible]

[illegible]

不爾爲是之故 被捕之人均已省釋云

○摩人謀殺法將電音 十二日英京勞打發來電音云法將翁耶及其人同被摩國之沙威帝部落土番殺斃云

○美國電器工人罷工電音 十三日英京勞打發來電音云美國非勝祭司非省之電車工役聯同罷工已將電車三百九十七輛打破及系輛焚燒特派巡差三千名經已矢誓保護云

靖亂

○四江營破獲大夥著匪 四江潛嗥於赤眼龕三夜督率弁勇圍綁州屬白鵠坑地方圍捕槍斃著匪鍾亞洪林亞耶麥壽十四名均割取首級解州驗明擒獲著匪林亞腿等三名並獲長短槍十四桿越州被擄男婦幼孩共二十四名口並均係新會縣人已解州備案給領

○萬壽宮慶賀行禮 例向元旦日省中文武官於黎明時齊赴萬壽宮隨班行禮經領意蘭特此次行禮不待發明於三十號十二點鐘即行由遊埗列軍隊異常戒嚴聞喜恐因傳有暗黨恐防有變故以出其不意令人難以揣測云

○京省[illegible]省 [illegible]大新[illegible]各省均有電知各[illegible]

[illegible]

督即將當日情形電覆各省茲訪聞該電大致略云標兵除夕鬧餉與巡警互鬬元日竟敢糾衆毆打警局初二毀拆營盤司令處軍械登山肴觸形同叛逆時炮隊管帶勸阻毆不繳械歸營並將該管帶戕斃查係一標六炮工輜十營各兵全體御會同李提督再三示諭招撫不料該兵自稱黨猛弗他其營初三早擁旗率隊直來撲城不得已督率防營弁兵往迎叛兵一旦齊施槍炮是役擊斃叛兵百餘名陣斬十餘名繳回鎗枝約千桿左右搶回戰馬十七匹大紅旗一枝二標三營三標一營均尚安靖現在省垣地方安謐如常云

○提訊截獲各叛兵　初五日由各路巡防營及巡警分獲叛兵及形跡可疑者一百餘名解交督轅公所審訊由下午三打鐘審至三更始行訊畢其中有等係被迫挾隨往出外搶供并無搶劫軍裝與官兵對敵因聞督轅公所出示招安欲入城投首致被守城官兵盤獲有等則係俱拿者公所訊明後分別收押再行核辦是日又由番禺巡警分獲五名解南海縣堂訊時據蔡玉山供河南人前在一標當兵因事革退現在沙河開張合利洗衣店蘇錦供在文明門合盛石舖當伙夫日昨出東門游耍拾得礮子殼數十枚軍衣兩件劉奇生供安徽人在東門殷九鐵路做工黃玉潤籍定人在揚仁里安昌剃頭店傭工因出東門遊行有巡勇多人保伊挑軍衣一包至小市街給以軍衣使作工人至毆誤拿李信供三水人在菜欄挑菜度日欲往北門挑菜致被拿解等供訊畢押候核辦

○新軍變亂初旨亦主先懲後撫連日新軍稍散已由當道調兵平服詳情迭紀報端聞袁制軍自得粵變後即將肇事詳情會同增留守電請軍機處代奏即已接奉廷寄大略以兵變原因彼此誤會釀變若操之過驟恐生他變宜先用善法撫慰必不得已始行相機辦勦云云

○花縣閉城之虛驚　兵叛事起電調省外各處防營回省彈壓是以各州縣異常驚慌遂有謠傳以省城已爲叛兵所踞者花縣所屬兵勇本少誠恐土匪乘機竊發故縣令亦將城門關閉云（上以省城訪函）

○警道禀報焚燬六局情形　敬禀者披閱巡警六局巡官彭焯禀稱竊新軍滋事卑局加派巡士勸出後巡進於局門多派巡士持槍守衛卑局門外近貼戲院向多閒人聚集初三上午十一點時候有無數閒人聚觀及在門外喧鬬謂警局被新軍拆毀巡士不敢抵抗此無用站崗警諳巡士驅逐旋擲石入局巡士即將擲石六人拿獲衆人愈鬨即電請公所派員彈壓迫陶科員韓怡到局來派彈壓即將此數人交地保帶出以爲可以解散人心乃擲石如故並拆去涼棚杉木橋穿後門磚石紛擲如雨意欲乘機擁入當時勢甚危急有一巡士先放空鎗冀可制止奈羣勢愈兇巡佐極力禁各巡士不得開鎗又相持數分鐘之久瞬已擁穿蜂擁而入各巡士既不能開鎗以致抵擋不住多由瓦面逃避忽於人聲嘈雜之中突聞鎗聲即跎倒有人倒地鄒巡尉聞報馳出查看則被石擲傷甚重適時憲台及廣州協廣府南海縣到場彈壓抵抗如故並將南海縣張令頭部擲傷復放火焚局鈐記卷宗及軍裝什物均遺搶毀南海縣令與巡官見門前封往隨由瓦面而出現查五百四十四號巡士黃女尚不知下落傳聞已死容俟確查續報等情據此查西關巡警六局門口逼近樂善戲院類多游手好閑之徒匪人麕聚因而警局稽查盤詰往往嚴加干涉奸人側目已非一朝此次新軍滋事各處戒嚴警局門口聚集閒人任意喧鬧理應驅逐乃竟因此起衅擲石傷人適在該處人叢嘈雜愈聚愈多理諭勢禁竟至俱亂遂成焚局毆官之事顯係會黨匪徒有意搗亂希冀乘機搶掠爲所欲爲署道當即會督文武冒險前往彈壓尚不至殃及居民軍類憲鑒惟粵省匪黨素多且當叛軍敗散之際遶匿不少若使聯絡一氣從中鼓動滋事輒與巡警爲難致使警兵裹足不敢干涉盤查則後患何堪設想似應將爲首滋事之人從嚴懲辦庶足以肅法紀而維治安除分飭嚴密查拿務獲外所有匪徒滋事焚局毆官情形理合備由禀乞憲台核示

本埠

○控索賞項案記詳　十四日正臬司閱廳防提訊原告現人陳發光及亞妹兩名控告副總巡捕官牙里拿君索償賞項三千元一案原告請巴堅大律師辯護牙里拿君請副國家律師吉立威君及嗲屆烈大律師辯護據原告稱前在蘇花耶律門牌二十六號客四西人家爲傭因爲西去年八月間彼知東人屋中藏有私烟甚多是以往報牙君因此搜獲私烟一百三十八磚共重六百九十兩值銀二千零七十元當將屋內之兩人尼里非里士　梳士　亞武三名拘去由府判將被告第一名及第三名摘釋第二名梳士無銀六千元牙君智請官將此六千元賞與線人而官紙許賞三千元原告以是月廿五號府務司智將三千元交與牙君是以兩原告往見牙君自言彼乃此案之線人而牙君仍

不允將此三千元繳給催獴牙君之言則又謂往樓此屋非由兩原告
報知是以兩原告雖皆請領此欵而牙君不允祇將此欵給與報知此
案之緣人以上即備或此案之情形也案中証供甚長本日限于篇幅
容明日續錄

積犯案彙錄　○潮人許耀南被控去臘廿九日在距坡三英里半武吉知碼律竊去潮人陳壽甚命飾共値銀五百餘元至初一日由一百八十四號暗差及三十八號三畫英差在林寄奎巷拘許獲案并在身上搜出當票起回原物查許曾犯案二次且尚在保限期內今日三堂閣凱耶將許彙案核奪

律師被控案再展訊　○大律師某君被控假誓案當在三堂過堂展期乃粉等情案懸前報茲悉此案已由三堂轉請二堂凱楊十四日二堂提訊時被告因爲各事尙未預備且須往他埠延請律師再求展限太守准將此案展至念二日上午十一點鐘開訊不復再延

招充工役　○本坡國家欲招人承充各項工役已有告示登報觀之便悉

自盡斃命　○十三日護署得接外間來稟內稱潮婦楊若蘭實死于自服洋煙云云護署拔派七百零八號暗差偵訪始悉楊係十八間一十六號門牌寶興市店東潮人潘洽仁第三妾潘有妻某氏在唐隨潘居叻者二妾名小玉三妾名楊若蘭（即死者）聞十二日晚夕時楊向潘索取金耳環謂聞買時妾矣何以食言耶潘則謂已喝閣小玉姐購買來附可詢他取也楊以潘推諉屬小玉故啟口角潘略斥之即出門去乃楊復與小玉爭執爲玉所毆楊于是忿欲自死矣即于是夕八點外鐘取潘所存之洋煙約一兩服之（確內原有三兩）服後發個潘回見狀大懾商諸其友李某恐表物被焚故用私家手車車往讀中街樓內偽其姪潘震認爲己妻報請就近稽扔廿九號二號差謂己妻熱症故照例報明以便殮埋云云該差據報僭四百五十三號巡差往看後潘即葬楊于新塚不料事爲旁人所悉故稟報護署也護署得報後飭差拘潘及阿露扣留一號捕於十四日已由醫生起屍檢驗以待實佈而潘及姪亦已各具保五百元在外候訊矣餘情續報○聞楊現年二十三歲係潘前年在汕頭用八百金爲之贖籍者云

竊破偽銀　○護署接街門牌三十號某烟館十一日下午七點半鐘有閩人原國入館吸煙以中元一枚找換餘銀錢出爲偽銀銅出而烟館捕廿二號華暗差馳往搜其身所有偽中元八枚遂拘返捕房錄差查詢住址知此人乃住居距坡七英里大芭內之鴨寮內即派差前往搜獲私鑄偽銀之機器一副并逮於案十二日過堂展至十九日乃覩不准署保

來准上控　○黃敎被害黨人加東七知將伊用斧柄毆其身受傷判處監禁於案初三日提審二堂審定判其罰工一月並嗣覆控不服十二日具稟求准上控官知所請尙屬可准著保五百元

憲　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年三月七號拜一即華正月廿六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一　將碧日出入口報關寫字樓改換加增作爲郵政局
二　在郵政司寫字樓油漆等役
三　在拱演山禁所將往所十四間及他屋之鐵柱設立基礎
四　在拱演山禁所之醫生住屋鋪塡地下
五　在拱演山禁所之鐵屋及廚子住屋油漆及將其四圍之加草換蓋
六　在營造司印石版之寫字樓設立電氣之壓打

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才劌在衙便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樓并向營造司署大才劌取封印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將按櫃銀五十員交與庫務司領回收據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內前就合約揣或令其担保若無照此兩事而行即將壓櫃之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百一十年二月廿五號　示

工部局告白

○啟者茲本局意欲招人在于新巴虱及貿食物監承充修理擺除及油漆之工役有欲領取合約格式紙票紙簡者可來本局之機器師寫字樓向其大書記呈出已將壓櫃銀十五元交與本局司理人之收單使能發給若選中其票即將壓櫃銀十五元給回而被選之人必須預備覓人署保五百元或交現銀以保其遵本局之工役及由收票之日起計卯在兩禮拜內預備以上事宜若不完照行將壓櫃銀充公又一投票人必須將票封固註明局司理人限至西曆一千九百一十年三月七號拜一即華曆正月廿六日中午爲止交本選核　本局不收價低之票各宜自諒此佈

大英一千九百一十年二月廿二號
新嘉坡工部局司理人彼兀剌士承命諭啟

諭領照示　○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領照事照得本年第二季即由西一千九百一十年四月一號起本坡換領照之事現在給照人員定于一千九百一十年三月一號拜二下午二點半鐘在按察司署正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉有欲將其照換他人名字及再換照與新領照或換給照人等欲來阻止他人換照等情務須親身或託人到堂聲明有實據之人于一切禮拜內付一切當官至辦理投票領取照之期各人員齊集之日而來禮拜內新領牌照人員等須遵照各條之例並經其領照之事限期不能行者不如期完結則以後不准再領此係照例及其事屬不便各宜遵照毋違特示

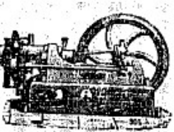
大英一千九百一十年二月十九號　司理驗照人員林翠美　示

HOOGLANDT & Co.

有款招揭告
白 ○啟者
本公司備有
款項招人揭
借須以在坡
上等產業爲
質利息照常
諸君有欲
借款者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
禧蘭公司謹
啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啓者本公司乃起建鐵士木及機
器之工藝所設本公司之總寫字
樓及廠設在新嘉坡吳巢茅街又
在於中國直甲則設立寫字樓而
在于仰光 檳城 意保 吉隆
網略 香港 上海 羊城等
處均設分枝之店本公司所造工
程乃係建架鐵鋼等
項之屋宇各式橋樑
鐵 鐵三合土等
項之碼頭 燈塔 木
塔 碇石標陸等項製
鐵花鐵等項本公司充



當國家包工之役乃水
池填海工程火車
路掘土各項工程能
築米較船澳之貨倉
螺旋式之樓梯製造
碇合各式用火或用水
之鼎本公司內常有
沽出礦務 農務 種植所用各
款之機器 各式車所用之油
各式大小鐵板 大小鐵桁角
鋸 鐵墜 斧頭 鋤頭 巴籬
刀 螺絲頭鐵釘 鐵鍊 鉛
鋼及各式鉸鏈打各機器伏器
諸君有欲委任者請到本公司
商酌爲幸此佈
宣統元年五月廿九日
夏活鶴士臣有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生學心得考知
有金鷄鐵樹產自德國[illegible]如松植之年
探其驗煮配提精煉氣需芝[illegible]造而成
皆年皆經皇廷須[illegible]央國法國與鑑俄
國及天下醫大丹缺計由各[illegible]皇家大
醫士三自稱名考驗與驗手證共三自
餘[illegible]封係稱獨醫此之功福[illegible]男衣氣
刷血斷家神附從節骨從播不思歐氣
胃口梟禮難盼瞭花心腎快餘不成寒
斷腎失調小便痢藥如傾湯發症長寒
發冷掉症以及婦列月將失調攻[illegible][illegible]
取痛痛人發會穴乳有疾無疾皆[illegible]可
益西飲大能精穴[illegible][illegible][illegible][illegible]詣閣[illegible]鄧
鄧之鐵紹人飲之能點和予寶盜[illegible]肥
醋系卸痰綃相包本局[illegible]翁經三十餘
乾附來不惜啓本[illegible]心對涼家水驗油
牟酒丹發丸傚顧[illegible]驗兩並君保生保
赤存心無路內刻動論調證請臨診觀
彭到回希特者不處係回樂資報免鋤
價價戮總應顧到本藥癮認沽自富權

請認此標爲記

刻發廠此佈
大英一千九百零四年
十月廿九號
新嘉坡士專德國醫局
大藥房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

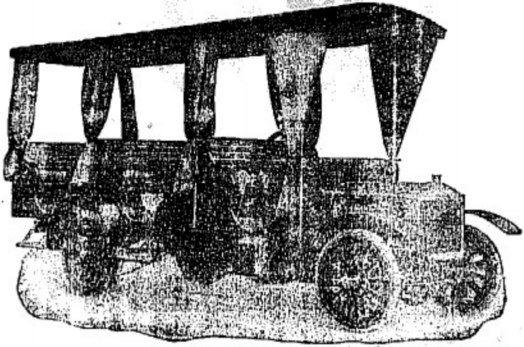
花磚出沽

啓者[illegible]字號在淡申尼士施爾磚廠常有各
色及各款花磚沽出此磚之色澤能合時者之
意本廠所製之磚比之本坡入口者實爲上品
諸君欲知詳細請赴德律[illegible]行詢問諸君佑
隨便惠特此佈 聞
英一千九百零九年九月九號
淡申尼士施爾磚廠謹啓

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在峇直里律發售樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器



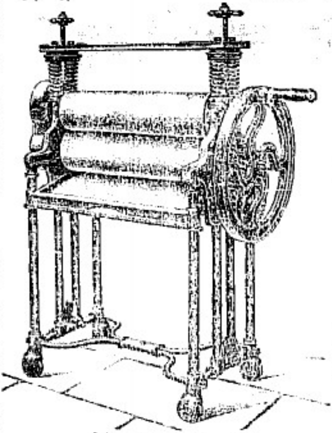
載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩儲莪埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

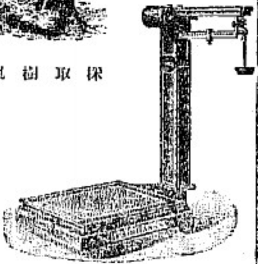
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖



樹乳車圖

鐵練圖



磅圖

總觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄仝樹牌晋勿士
捷煙絲此種烟絲係
以上等烟葉製成者
以烟管吸之入喉凉
甚如以紙捲吸之其
味甚醇此烟在于本
坡市上所沽確屬上
等各華人行店及本
公司常有發售倘
諸君有欲試吸烟味
者請到本公司帶取
辦頭不收烟價此佈
英一千九百一十年
正月一號 四
新嘉坡及檳榔嶼
啓人義利洋行謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理
人則在于德京巳經收足資本七百五十萬兩 分枝設
在德京 北京、神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢
口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行
及主人名字 在德京 哥尼斯芝施環期（此乃勃發
施芝士譜銀行）乃力申余尼士千陀宜沙呂楂 雅芝
銀行 獨士勿里芝爵拿 嗎里余漢年宜沙呂楂 盤
花漢年及燕余士直里 羅勿華佐華公司 奧余呂順
公司 在佛蘭弼 在蘇溫羅士叙及順 耶倫獨士爵
芝士丹 在威麥 慈里芝銀行 在哥連 沙呂申卑
威公司 在武拔 嗎里士芝海披衣堅及韓些銀行
在英京之銀行 晏花羅士叙及子 英京之余年及士
奧有限公司銀行 慈芝銀行之英京代理人 乃力申
余尼士千陀宜沙呂楂 本公司在于來往短期賬每年
利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各
項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爵夫芬連謹啟

士體士標牛乳

啟者此標之牛乳經由閣家選用于醫院而視為貴重之物此
標牛乳共有三款 諸君有欲寄諸者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴惹直禮咨及子有限公司公將 牛乳計分
三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖

牛乳膏此款牛乳膏第一
精良從來未嘗有人販運
到叻及留純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此款牛乳而使孩童及
壯者飲之最為有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀强壯天下上等之蟠頭牛乳為最
無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐
來和成 衣勿南沙公司 義順公司 潤公司 廣仁興
廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白

○啟者萬兼盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨與購船單者請
到本代理人萬鼎公司相商可
也此佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人顯殿申街門牌卅八號
萬鼎公司謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鰵魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士碑威路
剛夫里十五號門牌付來謝書 小兒
自出世時體質微弱十月之內痲疽咳喘繼
侵及出牙時加以氣管發炎各症胃口全無
則雖牛乳一滴不容但
服需司各脫滋補乳白
鰵魚肝油所有各病專
給以胃各脫魚油香子
之命大得此油之功靈
發其病及成康健可要
小癒士碧婚號

小童復壯緣由

孩童患病時專得此油滋補
買料供給其體否則其命早
已歸西司各脫所用之油為
天下向產故清淨故滋補之
物又司各脫精其法製所以
來銷所詳之徵傳虧弱小孩
亦能消化則家魚油不堪此
實胃之為害包面有漁人負
魚魚者可保是丁士婚所用
之油其效亦同

叻報附張

大清宣統二年庚戌
正月十六日禮拜五
隨報派送不取分文

閩粵

盜賊藪迹 ○廈邑冬令宵小橫生各處搶劫之案亦因之而起自蕭小瑞太尊親往同安拘拏强盜剷搜巢穴後廈門搶劫之案爲之絕踪蓋閩地方安謐異常信哉安民必先除暴也

會匪殺人 ○廈門水仙宮附近住家周某之妻張氏江西人也其胞兄名晉別者去春攜帶二女前往汕頭幫某堂辦糧口不知如何關罪於綠林豪傑即會匪是也日前某匪在汕覓將晉別叫出門外對胸一刀血流斗許登時斃命現其同鄉特函致其妹某氏前往料理身後各事云云迨其妹聞耗大哭有焚紙錫設位致祭遂搭船往汕料理矣如會匪者動輒殺人於市登地方警察目未之見也耶

公產繳價 ○勸業道解買番禺獅金局大沙頭公產一事業已妥定四萬惟現尚有四司人仍標貼長紅阻撓迨番禺縣周令經過學宮看見若家人將長紅揭回閱看俟查明何人標貼拘案究懲並該公產價銀廿萬除妥定四萬尚餘十六萬經勸業道存貯妥通銀行以爲欵項甚鉅應當慎重現設有鈐發九顆分交應衍兩池何等紳如要撥貯欵取用需鈐蓋仍大各紳會齊全到銀行方得取用以昭愼重而免多營云

統籌財政 ○袁督以值茲清理財政之際粵省庫儲奇絀歲虧至數萬兩非節流開源無由開非興利則弊無由革即就目前通盤籌措如海軍經費陸工經費籌備新政各項及增練新軍經費並除賭餉裁撤勸繳花紅等項均粵省每年需籌之巨大欵頭不能不統籌出入亟于設法此時未雨綢繆惟有將各署局所從前應出款項並如何興利除弊裁節歸併逐一勾稽留者責貫聯俟核定以懇奏咨照巳將各情札行司局一體遵照矣

耿因下長 ○嘉應教育會會員曾舉常前控稱本學堂監督吳監學黃泰晉悉嚴批各節已見前報嗣曾炳查以醮會助學事與奉督憲批斥而牽及曾舉常昨曾君乃與文光學堂校長張大鈞借用教育會鈐印再具稟上憲申辯其稟略云竊查州科水學堂監督監學吳翰藻黃文桂等以文嗣入牌纂入迷信非常帶曾將其非復稟禀請撤懲頃間該監督等慎甄之餘竟賦米某以曾舉常非教育會會員等詞牒控爽可免究制憲因此遂亦以舉常等二大米稟之不用教育會鈐印爲疑則不可以不留辦爲二次之稟將非由教育會團會表決而逕者爲取便故故用大鈞自有之文光學堂鈐印此當係可疑者雖然某某已有此曾非徵階逆辯不足使之氣析龍請制憲即飭下州主立取教育會員名冊簿查核加其選也則專治舉常之罪否則飭監督等恣意賦人欺罔官長與貽誤教育之罪幷懲治之庶民德順落可以稍艾已顧李林先生有曾今日之民對與遠而在上位者之所共也殺民以束此遂而在上位者之貴也殺民以習此在窮而在下位者之貴也舉常之所以不能已於言者職念乎此今無良者以不惜含沙射影以中傷之鳴呼可以觀世變矣

叢談

訟爭二寸之地 ○番禺山吳宜官塦並日前提審爭地案所爭者不過一寸零四分三之地是地乃在有結街其利街頭連街之間其地主乃．豪富之婦人而此地又爲富緊之兩毗鄰婦謂伊之產業應闊三十八尺六寸然其地爲隔鄰之妙助商業銀行所估僅得三十八尺四寸應按例審選云衛官塦並提審之後以銀行還據甚是遂判得

直云該銀行現已起成若該婦得直不知索價多少矣

各國人之崇尚　〇德國人遇有生客必問於人曰某人曾在大學校卒業否法國人遇有生客必問於人曰某人曾在交際地中有聲名否美國人遇有生客必問於人曰某人曾辦有實業否曾立有公司否英國人遇有生客必問於人曰某人曾游地球否曾充富議員否參互觀之可知德爲學術最優國法爲交際最勝國美爲實業最盛國英爲政治最佳國若吾國人所問者非秀才舉人進士翰林即某衙某班某缺耳其觀此諸國之何如

亦算俠妓　稍稽　〇先是梓友譚某、在醫院呼乙妓侍枕、已有嚙臂之盟、（其時甲妓未到此院）嗣因事旅里數月、追返叻時、則不見乙妓、繼乃甲妓耳、甲妓見其人俊逸甚、因而脫籍從之焉、乙妓所自[illegible]因病且叻、在其姨母處暫居、延醫調治、不料偶行至松柏街、與甲妓邂逅相遇、甲[illegible]不知甲妓之所適者、即其情郎也、甲妓見乙妓追起前情、乃曰、妹妹念舊、遠在此共事一人乎、乙妓知其獻己、曰、由姐之福、妹何敢分潤、稍罪、相與祭然、少頃、甲妓曰、妹病當稍、此次出叻、幾中卸稍者、乙妓據實曰、妹因阮囊羞澀、甚爲臨危、甚有醫資、急用培補、瞬眼已有數月久矣、自染此病、[illegible]之數、已耗三百餘有奇、迄今製如水洗、步貧已甚、甚夕米炊不給、幸有姨母爲之照拂耳、甲妓甚[illegible]其人、知其所苦非謬、心甚悽惻、乃慨傾取五元與之曰、爲聊作四餐之助、姐特送與我妹爲買柴之用、幸乞收納、乙妓初辭不受、繼見甲妓懇摯誠摯、乃始受之、觀甲妓之慷慨如此、不可稱爲俠妓哉、嗚、世風不古、俠義之士、恒不多見、不料於巾幗中見之、亦可以風矣、　完

諧著

試譜財神之能力

適

今天下、寵然一財神之勢力範圍也、大而一國、則富可圖強、小而一身、[illegible]

[illegible]

今另設機關、欲藉財神解決、未卜竭其能力、效果如何、財神、財神、請覽左方、而有以語我、

婦想無極、婦媚亦無極、設有富翁于此、妻醜而性兇、妾美而無術、翁之樹奚、無論眩眼、一轉瞬、均爲妻所凌辱、爲問欲仗財神、否能除胭脂虎之嫉妒心、而免河東獅吼、

遊戲巾幗中人、無論爲長家、爲勾院、均競仿西裝、環上前留海、髮髻裝、以爲美觀、今有老妓于此、日積錢貲、而秋月春風、久矣虛度、勢將成半老徐娘矣、雖車馬未稀、而門路蕭則漸零落、所長前留海、勢難復存、爲問欲仗財神、否能使額上青絲、年年依舊、

少小離鄉、老大歸去、雖鄉音未改、奈鬢髮已斑、今有旅客于此、致富旋鄉、而鶴髮雞皮、非復出門時之丰采、束髮臨鏡、恐上無白髮曰發高堂、下無以悅朱顏少婦、將如之何、爲問欲仗財神、否能改此衰容、復現丁年顏色、

鵠兒之夢、姐兒愛少、俗諺已云云矣、但少而且壯、方爲姐兒如意郎、否則僅一執袴兒、亦僅鵠兒而欲跑作耳、今有狎客于此、挾鉅貲、戀粲者、雖不惜纏頭投擲、而欲一長無取、九闕難全、爲問欲仗財神、否能得妓婦之歡心、而永無變改

者均與貲財、均第二生命、是固然矣、然有時及發財甚輕、而命則甚重、今有富家于此、病勢漸于危、勢將就木矣、奈彼或爲遺囑、將立而未立、或因有子、將歸而未歸、必求稍緩須臾、大事始了、爲問欲仗財神、否能使殘喘暫延、俾無遺憾、

家天下之君主、其寶劍之切、遺畀諸帑、今有帝王于此、富有四海、而宗嗣乏繼、倒和仍虛、我宵焦慮、枉有三千、第腳求趙氏一塊肉、竟杳不可得、爲問欲仗財神、否能使皇嗣誕生、萬世萬禩、

右列六端、悉屬要緊關節、爲局中人所渴望者、財神而力能既佑歟、則吾亦隨俗而崇拜之、否則神之勢力、究有窮時、此不特我[illegible]崇拜之心、因之頓冷、且將[illegible]向來崇拜者、亦勿[illegible]神過甚、致生希望之私、庶于風俗人心、不無少補耳、

[illegible]人矣

〇十[illegible]

元節、[illegible]

制勝、膳粱爲腹長也、乃觀今日廚人、其烹調精美者、固大不乏人、而失飪失味不堪下箸者、亦所在多有、推原情弊、可得而言、其存命減术、學忽必烈之野心者、固無論矣、除此之外、則有數端、凡製一菜、必有適宜之材料、爲之配置、稍觀食品衆珍尊貴者、無不知之、然仍以本物爲主、材料爲賓、如藥之有君臣、多少加減、須求合度、以此定點、則本物必須求其精美與者、其次則求新鮮者、方爲善於採擇、若如魚餒而肉敗、雖以易牙巧手、亦難爲鼎爼之供、此買物之必須採擇也、本物美矣、材料足矣、然而火候未到、味道失宜、雖饞涎之欲流、奈米糜之不飽、固難下咽、且碍衛生、此製菜之必須審愼也、且同一菜、多食則生厭、罕出則爲奇、是必花樣翻新、時時歸換、查中國菜式、多至數百種名目、物雖同而所以製之者不同、倘肯留心、何患別饒之味、此製菜之必須歸換也、能不善治庖者、往往蹈此弊病、雖志於道者、因不以惡食爲嫌、而勸於人者、又何以加餐相勸、昔賢讀漢書而下酒、安能飯白石以爲饌、伏惟我公職掌東廚、關心民食、爲有代庖之責、非同越俎之謀、自應嚴肅以重廚爵、申誡飭以示灶媼、今乘我公上天之際、伏乞據情代奏、請宣玉旨、深于廚房臨凡、逐細觀查、以資鑒頓、庶幾飲食改良、共沐衛生之益、消化不滯、同登上壽之齡、事傾細微、實關種族、爲此疏籲灶下、竊賜施行、實惟公便、

工部局告白　○啟者茲本局意欲招人承供及交到兩英寸二五之紅石在于下列各路之各段內　計開　淡申律　武吉智嗎律　實龍岡律　荷蘭律　有欲領取合約格式紙票紙票簡者可由西本月十五號拜二即華歷正月初六日起前來本局之機器師寫字樓向其大寫訖呈出已蓋麼票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票即將此麼票銀十五元給回而被選之人必須預備這人署保一千元及麼櫃銀一百元以保其遵完本局之工役又由收票之日起計須在兩禮拜內預備以上事宜若不照行即將麼票之十五元充公又投票人必須將票封固標明兩交本局司理人限至西本月廿五號拜五即華歷正月十六日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自諒此佈

英一千九百一十年二月十六號

新嘉坡工部局司理人拔兀噸士承命啟　疋

承頂發明　○啓者浮羅寶碼九金合利號雜貨四魚發生理原係陳來旭陳亞包鄭彬三人開創今欲別圖願將雜貨及爲山芭家器什物等項與福英號陳福承受從此生理發財均係承頂人之事與陳來旭陳亞包鄭彬無干而陳亞包陳來旭鄭彬三人有與外間請貨號來往賬項揭借等事定一禮拜內向經手是問過期不來惟係自供與承頂人無涉此佈

宣統二年元月十二日　承頂人陳福啟

大荷蘭國總領事府示　○大荷蘭駐紮新嘉坡總領事府爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方納閩各都分縣所轄巴尼地方之鹽碼　甲　有權販鹽入口及出沽以供應魚與海鮮各物之用　乙　有權徵抽勿勝㕑及蝦乾之稅項暫于西一千九百一十年然花里月十四號宣佈于兪茲再招人承充此碼係由西一千九百一十年亦不里月一號起計限以一年及三年爲期其餘一切細情可來本署詢問便悉各宜踴躍切切特示

西一千九百一十年二月十九號　示　川

別業辭明　○啟者水仙門大馬路門牌九十號福隆號呂宋煙店原係李培梁㷀陳里吉士地四人合股今因自圖別業願將生理退與盾昭承受準期正月十九日交易妥當日後生意與隆與舊人無涉

宣統二年正月十三日　福隆號謹啟　三

嗎佔摩打車招售告白　○啟者茲有尾尾安之嗎佔摩打車兩輛招人買受　諸君欲知詳細來詢本公司便悉此佈

大英一千九百一十年二月十九號　丑

佛昭沙及尾夫有限公司謹啟

FOR SALE:

TWO SECOND HAND "DE DION" MOTOR LORRIES.

Apply:—

Fraser & Neave Limited,
Sisk Street.

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡儲仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往甲期則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承辦　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

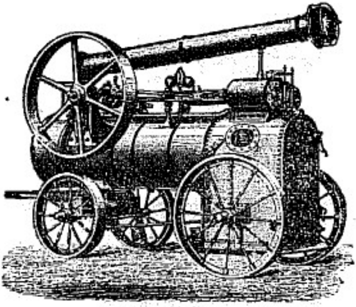
大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎豁啟　寅

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製船之
業本公司代理嗎沙頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力闕
貨扇此扇利用而價廉 代
理索爾自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力
此此車利用而第一價廉
大小用油各式車 各式礦
車 特別抽水機器
代理盼士丹勃路打公司之
新式頂上搬運車 代理光
面花石此石係在歐洲著名
大廠所製 諸君欲觀可到
嗎前里律門牌五號本公司
之寫字樓察閱 本公司出
售種植所用之各種機器
機器師之機器 鐵 鋼等
物 本公司之機器寫字
樓即在嗎前里律門牌五號內
代理英國蒸移韆遞及希
另士與鐵線有限公司鐵公
司所製各項鐵線 代理電
氣師乃尼吉路丹有限公司所製車用之摩打機器及用等項 本公司機器師之寫字樓均設連
屋所用之○花類○雲碼及石可供建築碼頭及貨倉之用并佈



司理夏兀立有限公司謹啟

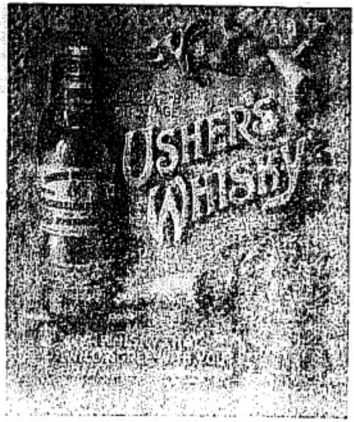
本公司總寫字樓設在本坡 分行設在芙蓉 霹城 蔴六甲 在網咯 檳榔 巨港 四州府 殿有代理人 本公司電報號頭名曰夏兀爾 特此佈聞

英一千九百十 年 十七號

JOHN LITTLE & Co.,L imited.

然里直公司

亞紗上品威士杞酒



啟者閩士豫叻萬蘭池酒此酒在于坡中市上銷售

其價最廉專擔代售人乃然里直有限公司 諸君

有欲採辦者 玉臨爲幸此佈

啟者亞紗上品威士杞酒此酒專擔代售人乃然里直

有限公司 諸君有欲採者 玉臨爲幸此佈

英一千九百零八年十一月三十號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲要此酒每樽價值一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

紹棧公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記　　雙狗標爲記

可保此標爲蘭池酒全用萄汁子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值從廉因爲本

公司欲將此樽之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號　裕昌號　榮怡和　振源興　請公司　府稱棧　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

三品酒發售

啓者本行皆辦啓讕嘜名三品洋酒來叻發售其酒係白酒式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒貌式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本行招牌之內有小紙旬頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

蓋商務生之最所最要者財帛惟欲謀其永保者必須有以善藏鑰無意外此本行鐵櫃所以爲 諸商之所共需也故若本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則益名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災裂亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啓

法國頂上峰窠標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒酒香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右香滑爲輕中之妙品也世界向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請認明峰窠標而爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜諸有斟酌之癖者祈早 移玉趨 臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己選過馳名茲復由英新辦到頭爾士斗嬰字號之狗頭罇烏滋酒到叻隐沽此酒香美異常不鏈飲之可口且能保發精神調和血氣容飲令人不生疾病記潤隨中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標照不致款且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也 此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一緞鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 壟加鍋 檳榔嶼 日囉呀 庶其餘他埠均能販運往賣此佈 聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行

BUCHANAN.

蒲加丹威賢杷酒曾供

英皇及戎制單之酌飲

酒係此酒公第壹上品

在於市上所沽威賣杷

英一千九百零九年元月八號

孖[illegible]公司謹啟

木坡廿五日各貨的雜行情

貨名	行情	價目
錫	買出	七十六元五角半
叻烏椒	又	十四元六角
○實勝越白椒	買出	二十五元五角
浮羅勝越白椒	出價	二十六元二角半
山口洋	出價	二十六元二角半
三發	買出	二十六元二角半
勿里洞	無買出	
文島	又	
暹內	又	
○叻卄蜜	買出	十一元零七占半
	又	十一元一角
廠六甲	無買出	
實勝越	又	
四角一號朱㯽	買出	十四元四角半
	又	十四元四角
壓一號	買出	十三元八角七五
爪亞一號	買出	十四元五角
○硇敉粉		
叻一號	買出	三元九角二五
	又	三元九角七五
二號	無買出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	買出	三元九角四占
二號	無買出	
坤甸下等	又	
廉芒	無買出	
○閩納	無買出	
○安汶坡丁香	出價	四十元
○安汶坡老花	又	七十元
少老花	出價	七十五元
○老㭎只		
每柒八十粒	出價	二十三元
每柒百一粒	又	十八元
在兜	無買出	
○巴東廿文烟	卄價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無買出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨館一	又	
實勝越日落㓗	又	
坤甸日落㓗	無買出	

貨名	行情	價目
巨港日落㓗	無買出	
錫閩日落㓗	無買出	
○暹羅紫椇	出價	二十一元七角五占
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○硬敉粒		
廠六甲上中硬敉粒	買出	五元七角五占
廠六甲中硬敉粒	買出	四元九角七五
	又	五元零五占
廠六甲上小硬敉粒	買出	五元六角二五
廠六甲小	買出	五元
上幼丕	買出	五元八角七五
廠六甲幼丕	又	四元七角
	又	四元六角
檳城中硬敉粒	出價	四元九角
檳城小硬敉粒	又	四元八角
來味暹羅丕	出價	二十五元二角半
巻風羅丕	出價	二十九元
○椰肉春醬	買出	十元零二角半
坤甸	無買出	
加廚	買出	十元零二角半
浮羅	又	十元零一角半
牛郎礁老（深水地）	出價	十元零四角
爾仔底（淺水地）	又	十元零四角
巴東	無買出	
勿里洞	買出	十元零一角半
山口洋	無買出	
仙那醋	又	
浮羅拉柔（魯丹㠶舞鵝）	又	
吉蘭丹	無買出	
什碎	又	
𠯳葛坡	無買出	
○藤　浮羅勝越	出價	十一元七角半
高抵吧加蕭丹	出價	十六元
高抵巴加	出價	十四元
武嗲	買出	六元四角半
泗久茘鬃（高底粗藤）	買出	八元五角
	又	九元
泗久茘壩（巴西粗藤）	無買出	
巴西巴加	無買出	
巨港白藤	買出	八元一角
	又	七元七角
巨港紅藤	無買出	
勿郎眼	無買出	
勿羅吧加	無買出	
高抵耶合	無買出	
閩浙馬辰（舞有）	無買出	

即日行情

貨名	行情	價目
閩浙馬辰（三箱）	無買出	
港實敉（疏牙）	又	
坤甸（疏牙貳老）	無買出	
實勝越粗簩	無買出	
○魚膘（長）	無買出	
○魚膘（圓）	又	
○鷄葛士油		
日膘		
大蝦每箱		
錫七一箱	出價	一千三百九十元
叻烏椒	買出	七十六元一角半
	又	十四元七角五占
叻卄蜜	出價	十四元八角
實勝越白椒	出價	十一元
叻硇敉粉	買出	二十五元三角七五
	又	三元九角七五
		三元九角九占

匯票行情

名目	行情	價目
足金　每留萬		六十五元
金府　舒仙		八元五角八占
度印盾　一百元兌		一百七十四盾七五
爪亞盾　一百元兌		一百四十一盾八
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元二角半
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元五角
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十九元
	商人三十日期票	二十一元
匯暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十六元二角半
	商人三十日期票	六十八元二角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯西里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
匯鑾加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯加里吉打	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十八兩半
	商人三十日期票	一百兩零零半

輪船取行

○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西二月廿六號即華正月十七日開行 毛里末輪船定于西三月二號即華正月廿一開行 勃勝逵底勃輪船定于西三月五號即華正月廿四日開行 柔牙勝輪船定于西三月九號拜三即華正月二十八日開行 且蘭輪船定于西三月十二號拜六即華二月初二日開行 嗎希怒輪船定于西三月十六號華二月初六日開行 由本坡前往 丁加勞 英遮 眷左 吉蘭丹 智福 萬拿嗄 直汝敏 猫朵黎 八打昆 萬碍 浙我務 六坤 郎富 高門沙 占本 網咯等處 此佈

宣統二年正月初六日 一三 伊亞紗眾公司謹啟

老正庄嘜紙烟包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡 利直南有限公司代售

英千九百一十年元月二十號

虎骨膏好食如蜜

(HU-KOH-KU)

始創 LU'S SPECIFIC 去風虎骨膏

TRADE MARK 登錄商標

盧奇如監製

此膏最能去風止痛凡血氣不足身體爆腳筋絡不舒骨節腫痛之症一次食下即見功效婦人經水不調臨經腹痛腰酸足軟服之就可安神止痛至于男女患內痔下幾出血以致面色青黃服之血止痔瘡久服就可除根此膏用化學新法配製得宜其味甜甜好食如蜜藥性溫和而不燥功效快捷如影響有識者務宜早購試用則知非同漢尋常也每樽價一元

脚氣足腫足軟可兼用外搽之庄虎骨膏每樽小五角 大一元

本坡代售處

老新宜口萬山樓大發號

大馬路合興商店中法藥房

大小坡孟羅大藥房

外埠發行所

檳榔嶼能合豐商店中法大藥房

吡叻怡保（即巴雖）英國藥房

宣統二年正月十六日叻報館刊

各埠輪船入口

輪船	起程	到期	代理
白蠟輪船	由吉寵起程	約十七日到	寶得力公司
呀韃毛眼舍輪船	由英國起程	約十七日到	莫賓得洋行
保安輪船	由吉堀起程	約十七日到	寶得力公司
萬利輪船	由廖內起程	約十七日到	鴻廣生
海南輪船	由蘇坡起程	約十七日到	順局公司
豐遜第一輪船	由汕頭起程	約十八日到	豐源號
槙呈輪船	由檳榔嶼起程	約十八日到	德利記
建德輪船	由香港起程	約十八日到	柏示必洋行
莫里日輪船	由大年起程	約十八日到	伊亞紗直
福興輪船	由丁加奴起程	約十八日到	金福和
福和輪船	由吝眼起程	約十八日到	金福和
南卑光士輪船	由加勝巴起程	約十九日到	慈且弟利士
罰島毓輪船	由汕頭起程	約十九日到	明嗎也洋行
福英輪船	由吝眼起程	約十九日到	金福和
簡年勝輪船	由仲光起程	約二十日到	莫賓得洋行
金砵輪船	由安南起程	約二十日到	錦和號
福裕輪船	由廖內起程	約二十日到	金福和
福順輪船	由吝眼起程	約廿一日到	金福和

輪船開行

往埠：加勝巴 井里汶 毛淅 泗水 上海 網咯 吉里汶 彭亨 北干 麻六甲 吉璧 吉堀 檳榔嶼 勿里洞 文島 丁加奴 吉蘭丹 蔴坡 麻六甲 坤甸 日里 亞沙漢 加勝巴 網咯 彭亨 北干 峇嵌陵 望加錫 泗水 勿倫 麻六甲 英暑

輪船	日期	時刻	代理
仲安輪船 三寶瓏	十七日	上午六點	協榮茂
又		又	又
程依鹽士輪船 馬辰	十七日	上午七點	慶且弟利士
又		又	又
勿閩輪船	十七日	上午七點	開行
源通輪船	十七日	上午十點	明嗎也洋行
文律輪船	十七日	上午十點	開行
海龍輪船	十七日	午十一點	寶得力公司
又		又	又
關丹 怡發輪船	十七日	下午一點	寶得力公司
又		又	又
檳榔嶼 然烈閣哥船	十七日	下午一點	德利源
又		又	又
萬永盛輪船	十七日	下午二點	福盛號
又		又	又
白港 亞士龜輪船	十七日	下午二點	亞沙直公司
又		又	又
大年宋腳	網咯		
福順生輪船	十七日	下午二點	順局公司
又		又	又
萬興源輪船	十七日	下午二點	同發公司
勝呷輪船	十七日	下午三點	明嗎也洋行
又		又	又
萬豐隆輪船	十七日	下午四點	萬豐號
細咯輪船	十七日	午十一點	明嗎也洋行
何士福輪船 丁加奴吉蘭丹	十七日	下午四點	源昌成
又		又	又
張包輪船	十七日	下午四點	明嗎也洋行
又		又	又
文亞老 千那低 查喏輪船 甲錫	十九日	下午二點	莫賓得洋行
又		又	又
坡厘閩 白蠟輪船 吉礁 大白蠟	十九日	下午三點	寶得力公司
又		又	又

○前禮拜電云 德國正頭船一艘於本月十四日由香港啟程來叻定於本月十八日禮拜四能抵叻上落客貨旋即啟輪前往歐洲等處

時報附張

第二

大清宣統二年庚戌
正月十六日禮拜五
隨報派送不取分文

軍界

試驗炮兵訓練成績 ○杭州府長江中營趙游擊前奉本營將領台飭聘炮兵教習一員到營自去年十月起每日由教員督率炮目及各隊兵在操塲演武暨認眞訓練現據該教員稟稱各炮兵均尉可洪前及一月便有成編可觀安特商請趙游戎札飭各哨弁將快炮舢板照章操練備齊以俟試驗茲悉已於本月初三日午前八句鐘由趙游戎偕同教員各弁在扁山河下校閱兩小時遂用果爲賞犒深堪嘉許當卽獎勵各隊兵以期再有進步

招募馬隊巡緝冬防 ○廬州府治岔南北衝孔集東陸鋪雜派汛紛歧時有盜賊出沒現値冬防吃緊之際該境雖有防勇巡緝然轄境較廣鞭長莫及在在堪虞現聞該鄉守紳招募馬隊二十騎飭令分赴各鄉嚴密巡緝以佐步隊之不足其所需餉項該鄉守紳已電稟撫憲懇予札飭營務處撥款協助外並悉撫憲准後卽飭行營務處核議詳奪以憑飭遵

實業

揭陽糖布稅最近之調查 ○揭陽糖布二業年來商務頗爭生理暢旺據北關稅館委員調查該去年總納稅餉除抽辦炮台兩處經餉不計外卽就北關落地租額計任肥納布稅餉二百六十四兩孖華納布稅餉一百一十八兩七錢原昌納布稅餉二百一十二兩廣聯納布稅餉八十一兩成肥納布稅五十四兩九錢乾泰納布稅餉一百二十六兩六錢鴻和納糖稅餉二百兩德合納糖稅餉一百八十一兩

廣東出品協贊會開辦 ○江南勸業會協理雖乃磐黃枱業等組織廣東出品協贊會一事經紀前報茲該會已借定楊仁里茶行會館爲辦事所准某日開辦昨陳勸業道司發關防一顆照會該道等啟用

催査錢行紙幣總數 ○浙省官商所設銀行莊號赴部註冊者例得發行紙幣惟由度支部咨行浙撫飭查核定限制官商銀錢行號出票紙數表式各件到院除由增中丞電復外專札勸業道迅速照會各關商務總分會轉飭各行號統限十一月內一律填送以憑咨復去後迄今逾限多日仍未詳斷撫署昨由撫憲嚴札勸業道以硤石大通銀行尙未照辦亟應查催等情飭觀察當委勸業公所收發科員朱某其選大令同知職銜高四第二君赴該處催行查對明晰填表齎省以憑彙案詳院咨復大部

鎭郡銅元漲價之原因 ○鎭郡銅元充斥每大洋一元竟易銅元至一千三百八十文之多乃近數日銅元價忽增漲每洋祇易一千二百七八十文推究原因實徐州宿遷蘇銅元稀少各錢莊所出錢票鈔票甚多日前該埠降源長錢莊忽然倒閉居民紛紛持票往兌各錢莊無以應付遂來鎭市現該埠恒大立大亨錢莊來鎭購去銅元七八十萬爲鎭埠銅元幾爲之一空以致價忽飛漲云

諧著

歡送竈神儀節表 ○地方官吏、於其來也、每蒙社會之歡迎、及其去也、又蒙社會之歡送、雖曰迎來送往、酬應之常、然循俠有希望、必不爲此、今試移事人之道以事神、則竈神者、尤與吾一家有密切之關係者也、於竈君爲司命之神、雖類廚官、究爲家主、且常臨火宿、性本講炎、獨與媚竈、古語具

在、當此香火、祭奉天庭、例非幾枚甘蔗、滿碟片糖、一襲黑衣、半盂殘羹、遂足以代表歡忱也、茲於祀竈之外、再修歡送之文、並擬就簡易儀節、列表如下、

一竈神擬名五祀之一、雖職秩卑微、天曹未必派員迎迓、擬公請數化小兒爲仙童、著筒姑廁坑姑爲玉女、前導神駕、以壯觀瞻

一儀仗執事、爲形式上不可少之物、擬以爆竹作儀隊、以鑼鼓作鼓樂、庶幾俯拾即是、不勞措辦、

一烟氣與雲霧無異、擬於神駕起程時、猛燃爐火、令烟氣蒸騰、以便竈神騰駕、可免再備鸞輿、

一人間俗樂、不合送神、擬多買蝦蟆於竈頭、使之齊聲合拍、跳舞一回、藉作天然鼓吹、

一俗人於祀灶時、輒將闔家人口姓氏、混填於灶疏內、一概其文、無足輕重、擬仿爲民舉例、將黃紙撒成疏稿式、標明某家敬上字樣、以表歡送之忱、

中紅出賣 ○啟者茲有新造中紅壹艘堪載一百二十墩之鋼船中帆桅索路齊備今欲招人承買如有合意者請到余寓有力師天成影相舖內門牌第九號向做面議可也特此佈 聞

宣統庚戌年元月初八日 張赫美號謹白

欽命三州府郵政司發 爲曉諭事照得 政府擬將現在皁內行用之淺紅色一元銀票收回當憲論令庫務司另行發深紅色之一元新銀票發出用示曉諭令爾華人知悉凡爾如見有此深紅色之一元新銀票可放心使用切勿猜疑爲此示 告示

大英一千九百一十年正月廿九號 華歷己酉年十二月十九日示

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙匯雅欲沽出據或承買此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺自擱做重二十二墩在奇可做米約四百五十包已有執照准載搭客四十四名每點鐘能駛八海里有新舊其力一百二十磅即係作速購之起架本船現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴明吉寓得力門牌二十一號面議便是此佈 英一千九百一十年 然花甲月十七號

照常營業照料加拉[illegible]請 片

吉屋出租廣告 啟者有屋一間坐落吉寧律門牌十六號

寄A附街[illegible]人租賃 諸君欲知詳細請到[illegible]得力門牌十十號面議此佈

宣統元年十二月十五日

頂上仰光火水油發行

近來光學日益昌明即燈燭一項亦發日新月異如電光煤氣電油粉精之類爭奇鬥巧妙不可階惟最通行最利便者仍以現在所用之火水爲特著蓋其價廉其事簡其用便宜人之物莫過於斯但火水一物若非佳品則不能立於光學世界之中是以本公司不惜資本辦到新式頂上鷹嘜標錦標火水以應 諸君選用此等火水光亮潔白并少煙煤燃於室中異常時潔非他項火水所能望其肩背是此等火水係爲新新人餘知其妙處故特撥特其利以極廉之價出售至此火水在明佑本公司一家代理其餘各式火水尚有甚多並有椰油電油等發行 諸君有欲購用者請 玉隆本公司面商爲盼特此佈告

宣統元年十二月十六日 日 叶

新嘉坡十八間後門牌廿三號 振光公司謹啟

TO LET

Godown No. 2-3, Raffles Quay.

From 15th February to 30th April 1910.

RENT VERY MODERATE.

Apply Fraser and Neave Ltd.

Aerated Water Department.

吉屋招租告白

啟者特字通知有屋一間坐落禧佛基門牌二號零二意欲招人租賃其期係由一千九百一十年單不准單月十五號起租亦不單月三十號止租項公平 請君欲知詳細請赴本公司製造汽水寫字樓詢問便悉此佈 三

英一千九百一十年二月十五號

佛賽沙及尼夫有限公司謹啟

M. M. NOOR DIN & Co.

193, Cecil Street.

中國聯合美酒發客告白

啟者本司專由天津採辦公 高粱酒 紹興酒

玫瑰露酒 五加皮酒 史國公燒酒 綠豆燒酒

白菜酒 到坡發售 諸君合意 玉隆本公司採辦

可也此佈

西一千九百一十年 月 日

[illegible]合本公司謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡華政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十年二月二十八號拜一即華正月十九日中午以前投交本署以憑選擇並將所欲招充之工役開列

在于輔政司衙門設立實朋處

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向督識司署大才圖查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此物字樣幷向督識司署大才圖取財印便之票簡照式塡寫方能合用而欲取票簡之人須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約而或令其担保若無照此兩事而行即將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍領毋觀望切切特示

大英一千九百一十年二月十八號　示

承頂聲明　○啓者蘇吳芝律門牌一百七十四號華益號蘇杭綢緞新衣生理原係宋餘三澤榮堂合盛堂洽成堂華記諸人合股同創茲宋餘三澤榮堂合盛堂洽成堂四人志圖別業各願將其自己名下所沾華益號之股份退出頂與股友華記承受經將生理全盤截至去年十二月三十日止現在各退股人所應得之股銀均已當衆交清日後華益號生理發虧概與退股人宋餘三澤榮堂合盛堂洽成堂諸人無涉倘諸人名下有與各處往來交易亦惟向經手是問與華益號無干特此聲明免滋後論

宣統二年正月初九日　承頂華益號生理人華記謹啓　甲

請沽美酒　○啓者本號專辦天津各款色酒并唐山色酒列明于左

復生原庄紹興酒　天津原庄玫瑰露　天津原庄五加皮

天津原庄大高粱　小高粱　黑米酒　白酒頭　白元米酒

天津原庄綠豆燒　天津原庄國公燒　發元酒　桂花露

原庄老酒　廈門各色藥酒　正頂上原庄天津色酒

并其餘各色酒甚多皆歸精工釀造甚合衛生而取價從廉以廣銷路諸君光顧便悉非虛此佈

宣統二年庚戌元月初六日

新巴虱新街頭門牌五號隆茂號謹啓　子

三州府輔政司示　爲曉諭事照得本坡港口現在建築水堤無論大小船隻均不宜在該堤線上駛過致冒撞撞之虞特此示知各宜遵照毋違　大英一千九百一十年二月一號　元六

華歷己酉年十二月廿二日　示　十

有款出借廣告　○啓者本公司有款出借須以在于坡中商埠地面之屋地產業爲之担保　諸君有意　玉臨本公司面商可也此佈

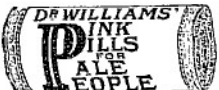
宣統元年十二月初七日　福關公司謹啓　子

腎藥俏效　○香港某貴患腰系疼痛血氣衰薄腎部失調以及大便久塞等症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈　此難症也醫生醫院皆爲之束手然韋廉士大醫生紅色補丸竟能治愈之此丸二十年以來使天下各處患病之人復原康健者曾不下數千萬計矣茲將近日香港趙君士杰所述證書譯錄如左趙君寓於香港域隍街第一號門牌爲糖衣機器並經理市正之運安公司夥友也其詞曰○余去歲授室後即患腦筋疼痛之症左偏更甚抱此慘苦約計數月其痛甚烈常如斧劈甚至不能啟目夜間不克安睡又兼血氣衰薄面色痿黃眼皮下垂目精朴花胃部失調飲食不化倦怠常欲嘔吐更兼大便塞結甚至一星期中僅便一次稍行數步輒覺乏力身衰如此不克辦公每執筆時右手發顫稍書數行便覺頭暈必須雙手捧首略停片時頸骨與脊背常覺麻木手足強硬而痛如此情形纏綿累月遍服華藥毫不見效於是就醫於西國醫院雖承西醫用盡妙法細心調理而於余

（香港趙士杰君自述其患腦筋系疼痛各症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈）

（治愈趙君各疾者乃係韋廉士大醫生紅色補丸非紅衣紅血等丸也）

病仍無少減後有西醫勸服韋廉士大醫生紅色補丸遂服數瓶便獲全愈腦筋疼痛頓止其餘各疾亦皆全消今者余身甚爲康健且自服韋廉士大醫生紅色補丸痊愈之後肌膚豐滿體質加重矣　韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治一切由血不潔或血稜弱以及腦筋失調所起各症之良方其躍名洋溢天下各處已歷二十餘年樹爲醫學家所崇知補血補腦之聖藥也曾醫治無數之人所患　血薄氣衰　諸虛百損　少年斵喪　陽痿不舉　筋系刺痛　腎虧疲痛　左攤右瘓　腳氣衝心　跳舞瘋病　胃不消化　肝經各病　背骨疼痛　山林瘴氣　乾濕腳瘤　癧瘰瘡疽　皮膚諸症　以及婦科經水不調　血病氣塊等症無不靈驗如神天下各處大藥房均有出售或直向星嘉坡海滋第一度吊橋腳韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　實得力幣　遠近郵費一律不取



仔細認明真樣謹防影盜假冒

卑呂申蜜酒發售

啟者本公司特字通知卑呂申女標之蜜酒此酒敢保全用大麥及大麻製造及全無雜質在內本公司深願佈告　諸君此酒係在奧國之卑呂申地方釀就者及祇此乃係第一

正庄卑呂申之蜜酒販來本坡市鎮　諸君有欲採購者請赴各店均有出沽并求　諸君幸勿誤購假票冒牌此佈

茲一千九百零九年十二月十四號

[illegible]信人[illegible][illegible]有限公司謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品鷹頭牛
乳乃是哥羅嗱標頭每箱四十八
罐價銀六元厚皮甜質牛乳卅箱

四十八罐每罐一磅價銀七圓
諸君合意者請來採辦 特此佈
聞
英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加
標之紅家灰此標之灰
乃是天下第一 諸君
合意者請來採購

本公司發沽尾加呂麥標之啤
酒此酒已經顯明乃是頂上之
品價值甚廉 諸君合意者請
來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各
款緬甸製柚木乃是木柱 木
板及把影木 諸君合意者請
來採購

俵亞沙植有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直畢有限公司告白

吊山香酒

賓酒

新嘉坡牙直畢有限公司謹白

埠慧勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直畢有限公司謹啟

牙直里告白

此網鐵板天下各國均已通用蓋助灰士而使之更堅以此而和灰士則省甚

逕塊之鐵板可供鋪地舖牆及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪設此網鐵板
新嘉坡之大會堂
有線大酒店
自來水池
吉隆坡之植遠銀行
網呷之法國銀行
檳城之滙豐銀行
鮑廉圖之暹政司署及
若多屋宇均用此網鐵板本公司貯在倉中甚多　諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈　聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

名酒宜沽告白

啟者邇佈 諸君知之舜德李乃是角匿之萬薩池酒雖然此標請價值公平而照顧家新舊甚多他處等名之輕便既能作套客蔚入口本公司甚慰告畢 諸君無臨如何必須沽買舜德李之角匿萬薩池酒寄聲作此聲明

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

敬者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嘩夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同兩士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜譯文

尼威亞余香水乃是上品及甚馥郁味之
香水此香水在于各界人均稱爲上品之
物

山打尼見尼
香水乃是本
公司所製其
味異馥ゝ品
奇香

上各種以香水分發大樽小樽將款在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸勿誤
認係票爲要此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

電車票冊發售告白

敬者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥區畢律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙而此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車鈒人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理人牙烈 謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所爲蓄味純一色白而甜味甚香深得化學之新裁眞無上之妙品老年嬰之可以滋養幼年嬰之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山廈門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣實此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺哪

願諸君請嘗試之始信吾言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

利直南有限公司告白

本公司所估之正金龍標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此間有流過無奸商志圖射利致魚目混珠不分良窳而嗜者有吸以飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受愚徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也故者所近來竟有模倣假冒本公司正金龍標其標題恍惚本公司之款式多有不慎受害甚深因本公司所估之正金龍標不惜工本係以頂上貨將料或以故骨飲此酒者難知其益遠近馳名而私徒假冒兩之輩殊屬可恨務大衆諸其所故之假比之本公司真正本公司所運到正金龍標其標頭經已與官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究亦不寬恕有洗辦本公司正金龍標者務必留神如察勿爲偽竹所誤再者本公司正金龍標有所刊標頭爲樣茲將標頭三式附刊報中以憑識認諸祈仁照此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司 謹啟佈

新嘉坡五嘉呼嗐公司
喜亦祖家上項美酒擒住吡條
前將庋小展座猪居儿欄瑪竵呷欄

嘉愁鈕公司